

Part

No. 25A 23 June 2017

Laws and Regulations

Volume 149

Summary

Table of Contents Notices **Draft Regulations** Regulations and other Acts Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2017

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister's orders whose publication is required by law or by the Government;

(5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(7) any other document whose publication is required by the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

| | FILLEU VEISION |
|--------------------------------|----------------|
| Partie 1 "Avis juridiques": | \$500 |
| Partie 2 "Lois et règlements": | \$685 |
| Part 2 "Laws and Regulations": | \$685 |

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.71 per copy.

Drinted version

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.72 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.14 per agate line. A minimum rate of \$250 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest**, **by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813 Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact the customer service.

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

1575A

| | Table of Contents | Page |
|-------------|---|-------|
| Notices | | |
| municipalit | relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local ies affected by the floods that occurred in April and May 2017 and exemption of the ntemplated in the draft Order from the prohibitions following its publication | 1567A |
| Draft Re | gulations | |
| | of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by hat occurred in April and May 2017 | 1569A |
| Regulati | ons and other Acts | |
| 594-2017 | Exemption of the territory contemplated in the draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 from the prohibitions following the | |

publication of the draft Order

Notices

Notice

An Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)

Draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 and exemption of the territory contemplated in the draft Order from the prohibitions following its publication

Notice is hereby given, in accordance with section 158 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1), that the Government is to declare part of the territory of certain local municipalities a special planning zone by order appearing below;

Under section 161 of the Act, a special planning zone order may be passed only if a draft order has been previously published in the *Gazette officielle du Québec*.

Under section 163 of the Act, before the adoption of the order, the Minister or the Minister's representative must hold a consultation on the content of the draft order.

Notice is also hereby given, in accordance with section 162 of the Act respecting land use planning and development, that the Government, by Order 594-2017 of 21 June 2017, exempts the overall territory contemplated in the draft Order from the prohibitions provided for in that section.

The prohibitions do not apply to the overall territory contemplated in the draft Order from the publication of this notice in the *Gazette officielle du Québec*.

Further information may be obtained from Stéphane Bouchard, Director General of land use planning and development, Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec, G1R 4J3; telephone: 418 691-2015).

MARTIN COITEUX, Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy

103019

Draft Regulations

Draft Order

An Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)

Declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017

WHEREAS, under sections 158 and 159 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1), the Government may, by order, declare any part of the territory of Québec to be a special planning zone for the purpose of solving a development or environmental problem whose urgency or seriousness, in the opinion of the Government, warrants its intervention;

WHEREAS in April and May 2017, an exceptional spring flood caused major floods in the territory of a number of local municipalities;

WHEREAS the floods caused major damages to a number of residences and other buildings for which repair and reconstruction work is considered;

WHEREAS it is important that work in flood zones be carried out in accordance with the prescriptive framework described in the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains (chapter Q-2, r. 35);

WHEREAS it may be timely to allow the reconstruction of certain buildings on certain conditions;

WHEREAS the Government is of the opinion that in that case it is a land use planning problem whose seriousness warrants its intervention;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy:

THAT the part of the territory of the local municipalities listed in Schedule 1 be declared a special planning zone

 located in the high-velocity zone of a floodplain, as delimited in the land use planning and development plan of the regional county municipalities comprising the territory of the municipalities; (2) located in a floodplain identified in the land use planning and development plan of the regional county municipalities without distinguishing the high-velocity zones from the low-velocity zones;

THAT the following objectives be pursued:

(1) ensure the application of the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains;

(2) manage adequately flood risks in a context of climate change, particularly by reducing the number of persons and property exposed to future floods;

(3) allow, in certain exceptional circumstances and on certain conditions, the reconstruction of destroyed or severely damaged buildings;

(4) ensure that all the municipalities and persons affected by the floods are subject to consistent standards, made by this Order;

THAT the terms "littoral", "high-velocity zone", "low-velocity zone" and "floodplain" have, in this Order, the meaning attributed to them in the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains;

THAT the following land use planning and development controls apply within the perimeter of the special planning zone:

(1) on the littoral, all structures, undertakings and works are prohibited, except the interventions provided for in section 3.3 of the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains;

(2) in the high-velocity zone of a floodplain, and in the floodplains identified without distinguishing the highvelocity zones from the low-velocity zones, all structures, including the reconstruction of undertakings or structures destroyed by a flood, all undertakings and works are prohibited, excluding the interventions provided for in sections 4.2.1 and 4.2.2 of the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains and those authorized by a municipality in compliance with paragraphs 6 to 9 of this operating part; (3) structures, undertakings and works that are not prohibited under paragraphs 1 and 2 must comply with the flood-proofing standards provided for in Annex 1 to the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains;

(4) for the purposes of this Order, including the parts of the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains that are applicable by reference, reconstruction consists in repair work the cost of which represents more than half the value of the building as entered in the property assessment roll and repair consists in other repair work;

(5) no private undertaking or structure may be repaired or reconstructed unless its condition has been the subject of an assessment by a claims adjuster or by a person designated by the Minister of Public Security; the authority responsible for authorizing the work related to the repair or reconstruction of that undertaking or structure is bound by the opinion of that person regarding the repair work required;

(6) a municipality may, in exceptional cases and notwithstanding any provision of this Order, authorize, on the conditions determined by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy,

(a) the reconstruction of a principal residence whose repair costs represent between 50% and 65% of the value of the building as entered in the property assessment roll;

(b) all other undertakings or structures and all other work, excluding residential buildings or work on such a building;

(7) for the purposes of paragraph 6, a municipality must apply for an exemption to the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy who must consult the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change before ruling on the municipality's application;

(8) where the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change is consulted under paragraph 7, the Minister sets up a committee of independent experts in the field of water management, environment and land development to obtain a recommendation from the committee on the processing of the application submitted and on the conditions that must be complied with if the recommendation is favorable; the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change sends such recommendation to the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy who must follow up and inform the municipality concerned, by including the applicable conditions if the application is accepted;

(9) to make its recommendation, the committee of independent experts set up under paragraph 8 must take into account

(a) the exceptional nature of the application;

(b) the impact of the exemption on the objectives of the Protection Policy for Lakeshores, Riverbanks, Littoral Zones and Floodplains;

(c) any other criterion determined by the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change;

THAT the municipal land use planning and development by-laws not incompatible with the controls provided for in this Order remain applicable within the perimeter of the special planning zone;

THAT the land use planning and development controls provided for in this Order may be amended or revoked by order of the Government published in the *Gazette Officielle du Québec*;

THAT the land use planning and development controls provided for in this Order cease to have effect 18 months after their coming into force;

THAT each local municipality listed in Schedule 1 be designated as the authority responsible for the administration of the controls with respect to part of their respective territory within the perimeter of the special planning zone;

THAT each local municipality listed in Schedule 1 must provide to the Minister of Sustainable Development, the Environment and the Fight Against Climate Change, not later than 60 days after the date on which the land use planning and development controls provided for in this Order cease to have effect, a report of its administration, which must describe, since the coming into force of this Order and for the perimeter of the special planning zone, the building and subdivision permits issued, the inspections carried out and the contraventions to the planning controls provided for in this Order.

Schedule 1

List of municipalities

| Region | Municipality | Designation | Code |
|------------|-------------------------------|--------------|-------|
| Bas-Saint- | Amqui | City | 07047 |
| Laurent | Causapscal | City | 07018 |
| | Dégelis | City | 13005 |
| | Lac-au-Saumon | Municipality | 07057 |
| | Les Méchins | Municipality | 08005 |
| | L'Isle-Verte | Municipality | 12043 |
| | Matane | City | 08053 |
| | Pohénégamook | City | 13095 |
| | Rivière-Bleue | Municipality | 13025 |
| | Saint-Bruno- de-Kamouraska | Municipality | 14010 |
| | Sainte-Angèle- de-Mérici | Municipality | 09035 |
| | Sainte-Florence | Municipality | 07010 |
| | Sainte-Jeanne-d'Arc | Parish | 09020 |
| | Saint-Léon-le-Grand | Parish | 07030 |
| | Saint-Michel- du-Squatec | Municipality | 13065 |
| | Saint-Octave- de-Métis | Parish | 09055 |
| | Saint-René- de-Matane | Municipality | 08035 |
| | Saint-Simon | Parish | 11055 |
| | Saint-Zénon-du- Lac-Humqui | Municipality | 07035 |
| | Témiscouata-sur- le-Lac | City | 13073 |
| Capitale- | Baie-Saint-Paul | City | 16013 |
| Nationale | Cap-Santé | City | 34030 |
| | Deschambault- Grondines | Municipality | 34058 |
| | La Malbaie | City | 15013 |
| | Shannon | City | 22020 |

| Region | Municipality | Designation | Code |
|--------------------------|-----------------------------------|--------------|-------|
| Centre- | Bécancour | City | 38010 |
| du-Québec | Drummondville | City | 49058 |
| | Inverness | Municipality | 32058 |
| | Nicolet | City | 50072 |
| | Pierreville | Municipality | 50113 |
| | Princeville | City | 32033 |
| | Saint-Christophe- d'Arthabaska | Parish | 39060 |
| | Saint-Ferdinand | Municipality | 32013 |
| | Saint-François- du-Lac | Municipality | 50128 |
| | Victoriaville | City | 39062 |
| Chaudière- | Beauceville | City | 27028 |
| Appalaches | Lévis | City | 25213 |
| | Sainte-Marie | City | 26030 |
| | Saint-Gilles | Municipality | 33035 |
| | Saint-Henri | Municipality | 19068 |
| | Saint-Joseph- de-Beauce | City | 27043 |
| | Saint-Joseph- des-Érables | Municipality | 27050 |
| | Scott | Municipality | 26048 |
| | Vallée-Jonction | Municipality | 26015 |
| Côte-Nord | Pointe-aux-Outardes | Village | 96030 |
| Estrie | Asbestos | City | 40043 |
| | North Hatley | Village | 45050 |
| | Weedon | Municipality | 41098 |
| Gaspésie- | Bonaventure | City | 05045 |
| Îles-de-la- Madeleine | Cap-Chat | City | 04047 |
| | Cascapédia– Saint-Jules | Municipality | 05077 |
| | Chandler | City | 02028 |
| | Escuminac | Municipality | 06025 |
| | Gaspé | City | 03005 |
| | Grande-Rivière | City | 02015 |
| | | 2.00 | 02010 |

Code

52045

62015

63065

62085

61005

63035

62080 64008

78060

73005

73030

78075

72010

79097

76055

76052

76065

79025

79078 76020

73025

74005 79088

78102

79005 72032

72020

75040 73020

76008

75005

77022 78032

| Region | Municipality | Designation | Code | Region | Municipality | Designation |
|------------|----------------------------------|-----------------------|-------|-------------|--------------------------------|------------------------|
| | Grande-Vallée | Municipality | 03020 | | Saint-Ignace- | Municipality |
| | Maria | Municipality | 06005 | | de-Loyola | |
| | Matapédia | Municipality | 06045 | | Saint-Jean-de-Matha | Municipality |
| | Mont-Albert | Unorganized territory | 04902 | | Saint-Liguori Saint-Michel- | Parish Municipality |
| | New Richmond | City | 05070 | | des-Saints | |
| | Nouvelle | Municipality | 06020 | | Saint-Paul | Municipality |
| | Percé | City | 02005 | | Saint-Roch- de-l'Achigan | Municipality |
| | Port-Daniel– Gascons | Municipality | 02047 | | Saint-Zénon | Municipality |
| | Rivière-Bonaventure | Unorganized | 05902 | | Terrebonne | City |
| | | territory | | Laurentides | Arundel | Township |
| | Sainte-Anne- | City | 04037 | | Boisbriand | City |
| | des-Monts | | 05050 | | Bois-des-Filion | City |
| | Saint-Elzéar | Municipality | 05050 | | Brébeuf | Parish |
| Lanaudière | Berthierville | City | 52035 | | Deux-Montagnes | City |
| | Chertsey | Municipality | 62047 | | Ferme-Neuve | Municipality |
| | La Visitation-de- l'Île-Dupas | Municipality | 52050 | | Grenville | Village |
| | Lanoraie | Municipality | 52017 | | Grenville-sur-la-Roug | · · |
| | Lavaltrie | City | 52007 | | Harrington | Township |
| | Mandeville | Municipality | 52095 | | Kiamika | Municipality |
| | Mascouche | City | 64015 | | Lac-des-Écorces | Municipality |
| | Notre-Dame- de-la-Merci | Municipality | 62055 | | Lachute Lorraine | City City |
| | Rawdon | Municipality | 62037 | | Mirabel | City |
| | Saint-Alphonse- Rodriguez | Municipality | 62025 | | Mont-Laurier | City |
| | Saint-Barthélemy | Parish | 52055 | | Mont-Tremblant | City |
| | Saint-Côme | Municipality | 62065 | | | Municipality |
| | Saint-Cuthbert | Municipality | 52062 | | Oka | Municipality |
| | Saint-Damien | Parish | 62075 | | Pointe-Calumet | Municipality |
| | Sainte-Émélie- | Municipality | 62070 | | Prévost | City |
| | de-l'Énergie | wunicipanty | 02070 | | Rosemère | City |
| | Sainte-Geneviève- de-Berthier | Municipality | 52040 | | Saint-André- d'Argenteuil | Municipality |
| | Sainte-Julienne | Municipality | 63060 | | Saint-Colomban | City |
| | Sainte-Mélanie | Municipality | 61050 | | Sainte-Adèle | City |
| | Saint-Esprit | Municipality | 63030 | | Sainte-Agathe- des-Monts | City |
| | Saint-Gabriel | City | 52080 | | | |

| Region | Municipality | Designation | Code | Region | Municipality | Designation | Code |
|----------|-------------------------------------|----------------------|----------------|-------------|-----------------------------|--------------|-------|
| | Sainte-Lucie- | Municipality | 78020 | Montérégie | Beauharnois | City | 70022 |
| | des-Laurentides | ~ | | | Brigham | Municipality | 46090 |
| | Sainte-Marguerite- du-Lac-Masson | City | 77012 | | Châteauguay | City | 67050 |
| | Sainte-Marthe- | City | 72015 | | Hudson | City | 71100 |
| | sur-le-Lac | eny | | | Léry | City | 67055 |
| | Saint-Eustache | City | 72005 | | L'Île-Cadieux | City | 71095 |
| | Saint-Joseph-du-Lac | Municipality | 72025 | | L'Île-Perrot | City | 71060 |
| | Saint-Placide | Municipality | 72043 | | Notre-Dame-de- | City | 71065 |
| | Val-David | Village | 78010 | | l'Île-Perrot | | |
| | Val-Morin | Municipality | 78005 | | Pincourt | City | 71070 |
| Laval | Laval | City | 65005 | | Pointe-des-Cascades | Village | 71055 |
| Mauricie | Batiscan | Municipality | 37210 | | Pointe-Fortune | Village | 71140 |
| | Champlain | Municipality | 37220 | | Rigaud | City | 71133 |
| | La Bostonnais | Municipality | 90017 | | Sainte-Anne- de-Sorel | Municipality | 53065 |
| | La Tuque | City | 90012 | | Saint-Philippe | City | 67010 |
| | Lac-aux-Sables | Parish | 35010 | | Terrasse-Vaudreuil | Municipality | 71075 |
| | Louiseville | City | 51015 | | Vaudreuil-Dorion | City | 71083 |
| | Maskinongé | Municipality | 51008 | | Vaudreuil-sur-le-Lac | Village | 71090 |
| | Notre-Dame-du- Mont-Carmel | Parish | 37235 | | Verchères | Municipality | 59025 |
| | Saint-Adelphe | Parish | 35015 | | Yamaska | Municipality | 53072 |
| | Saint-Alexis- | Parish | 51065 | Montréal | Montréal | City | 66023 |
| | des-Monts | | | | Sainte-Anne- de-Bellevue | City | 66117 |
| | Saint-Boniface | Municipality | 51085 | | Senneville | Village | 66127 |
| | Sainte-Geneviève- de-Batiscan | Parish | 37215 | Outaouais | Bouchette | Municipality | 83050 |
| | Saint-Élie- | Municipality | 51075 | e utuo utuo | Bristol | Municipality | 84005 |
| | de-Caxton | mannenpanney | 01070 | | Bryson | Municipality | 84025 |
| | Saint-Mathieu- du-Parc | Municipality | 51070 | | Campbell's Bay | Municipality | 84030 |
| | Saint-Paulin | Municipality | 51060 | | Cantley | Municipality | 82020 |
| | Saint-Yauni Saint-Stanislas | Municipality | 37245 | | Chelsea | Municipality | 82025 |
| | Saint-Tite | City | 35027 | | Chénéville | Municipality | 80103 |
| | | • | 36033 | | Chichester | Township | 84090 |
| | Shawinigan Trois Dives | City | | | Clarendon | Municipality | 84015 |
| | Trois-Rives Trois-Rivières | Municipality City | 35055 37067 | | Déléage | Municipality | 83070 |
| | | | 3/UD/ | | ~ | 1 ¥ | |

| Region | Municipality | Designation | Code |
|----------------|-----------------------------------|--------------|-------|
| | Fassett | Municipality | 80005 |
| | Fort-Coulonge | Village | 84060 |
| | Gatineau | City | 81017 |
| | Gracefield | City | 83032 |
| | La Pêche | Municipality | 82035 |
| | L'Ange-Gardien | Municipality | 82005 |
| | L'Île-du-Grand- Calumet | Municipality | 84035 |
| | L'Isle-aux- Allumettes | Municipality | 84082 |
| | Litchfield | Municipality | 84040 |
| | Low | Township | 83010 |
| | Maniwaki | City | 83065 |
| | Mansfield-et- Pontefract | Municipality | 84065 |
| | Мауо | Municipality | 80065 |
| | Montebello | Municipality | 80010 |
| | Montpellier | Municipality | 80090 |
| | Mulgrave-et-Derry | Municipality | 80085 |
| | Notre-Dame- de-Bonsecours | Municipality | 80015 |
| | Papineauville | Municipality | 80037 |
| | Plaisance | Municipality | 80045 |
| | Pontiac | Municipality | 82030 |
| | Ripon | Municipality | 80078 |
| | Saint-André-Avellin | Municipality | 80027 |
| | Sainte-Thérèse- de-la-Gatineau | Municipality | 83055 |
| | Thurso | City | 80050 |
| | Val-des-Monts | Municipality | 82015 |
| | Waltham | Municipality | 84070 |
| Saguenay- | Albanel | Municipality | 92030 |
| Lac-Saint-Jean | Dolbeau-Mistassini | Municipality | 92022 |
| | Saint-Félicien | City | 91042 |
| | | | |

103020

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 594-2017, 21 June 2017

An Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)

Exemption of the territory contemplated in the draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 from the prohibitions following the publication of the draft Order

WHEREAS, under sections 158 and 159 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1), the Government may, by order, declare any part of the territory of Québec to be a special planning zone for the purpose of solving a development or environmental problem whose urgency or seriousness, in the opinion of the Government, warrants its intervention;

WHEREAS in April and May 2017, an exceptional spring flood caused major floods in the territory of a number of local municipalities;

WHEREAS the floods caused major damages to a number of residences and other buildings;

WHEREAS the Government is of the opinion that there is a land use planning problem whose seriousness warrants its intervention;

WHEREAS the Government wishes to publish in the *Gazette officielle du Québec* a draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain of those local municipalities, in accordance with section 161 of the Act respecting land use planning and development;

WHEREAS, under the first paragraph of section 162 of the Act respecting land use planning and development, from the date of the publication until the coming into force of the Order, any new construction, alteration, addition or installation is prohibited in the territory contemplated in the draft order, namely the part of the territory of the municipalities listed in Schedule 1 to the draft Order that (1) is located in the high-velocity zone of a floodplain, as delimited in the land use planning and development plan of the regional county municipalities comprising the territory of the municipalities;

(2) is located in a floodplain identified in the land use planning and development plan of the regional county municipalities without distinguishing the high-velocity zones from the low-velocity zones;

WHEREAS, under the second paragraph of section 162 of the Act, the Government may at any time exempt any part of the territory contemplated in the draft Order from the prohibitions enacted by the section and the prohibitions then cease to apply in that part of the territory from the date of the publication by the Minister, in the *Gazette officielle du Québec*, of a notice containing the description of that part of the territory thus exempted from the prohibitions enacted by the section;

WHEREAS it is expedient to exempt the overall territory contemplated in the draft Order from the prohibitions provided for in section 162 of the Act respecting land use planning and development;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy:

THAT the overall territory contemplated by the draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 be exempted from the prohibitions provided for in section 162 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1).

JUAN ROBERTO IGLESIAS, Clerk of the Conseil exécutif

103021

Index

Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

| | Page | Comments |
|---|-------|----------|
| Declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 (An Act respecting land use planning and development, chapter A-19.1) | 1569A | Draft |
| Draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 and exemption of the territory contemplated in the draft Order from the prohibitions following its publication | 1567A | Notice |
| Exemption of the territory contemplated in the draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 from the prohibitions following the publication of the draft Order | 1575A | N |
| Land use planning and development, An Act respecting — Declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 (chapter A-19.1) | 1569A | Draft |
| Land use planning and development, An Act respecting — Draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 and exemption of the territory contemplated in the draft Order from the prohibitions following its publication | 1567A | Notice |
| Land use planning and development, An Act respecting — Exemption of the territory contemplated in the draft Order relating to the declaration of a special planning zone in the territory of certain local municipalities affected by the floods that occurred in April and May 2017 from the prohibitions following the publication of the draft Order | 1575A | Ν |